

REF 004379

AirLife™

EN Exhalation Valve

One Arm 22 mm I.D., One Arm 22 mm O.D.,
Closed Stem, Holding Arm and 22 mm O.D. Plug

Directions for Use

1. Connect large bore tubing directly to arm or with 22 mm O.D. adapter if arm is 22 mm I.D. A mouthpiece may be inserted into the 22 mm O.D. arm.
2. Connect exhalation drive line to stem of diaphragm cap.
3. Connect to respirator and adjust according to function of respirator and physician's orders.
4. Place solid, closed stem into hole provided on holding arm until square section of arm touches body of connector.

R_x_{ONLY}

Clean, Ready to Use

FR Valve d'exhalation

Une extrémité DI 22 mm, une extrémité DE 22 mm, embout fermé, bras de support et bouchon DE 22 mm

Mode d'emploi

1. Raccorder un tube de gros calibre directement à l'extrémité de la valve ou à un adaptateur DE 22 mm si l'extrémité est de DI 22 mm. Une pièce buccale peut être insérée dans l'extrémité DE 22 mm.
2. Brancher la ligne conductrice d'exhalation à l'embout du protecteur de la membrane.
3. Brancher au respirateur et régler selon les modes de fonctionnement du respirateur et la prescription du médecin.
4. Positionner l'embout plein fermé dans l'orifice situé sur le bras de support jusqu'à ce que l'extrémité carrée du bras touche la partie centrale du connecteur.

DE Ausatmungsventil

Ein Arm 22 mm AD, ein Arm 22 mm ID, geschlossener Schaft, Halterungsarm und Stecker 22 mm AD.

Gebrauchsanweisung

1. Schlauch mit großem Durchmesser direkt am Arm anschließen. Wenn der Arm 22 mm ID hat, einen 22 mm AD Adapter verwenden. Ein Mundstück kann in den 22 mm AD Arm eingeführt werden.
2. Ausatemungsleitung mit dem Schaft der Membrankappe verbinden.
3. Respirator anschließen und Einstellungen entsprechend der Respiratorfunktion und den Anweisungen des Arztes durchführen.
4. Fest verschlossener Schaft in das Loch am Haltearm plazieren, bis viereckiger Teil des Armes den Verbindungskörper berührt.

IT Valvola di Esalazione

un'estremità da 22 mm D.I., un'estremità da 22 mm D.E., stelo chiuso, estremità per il fissaggio e tappo da 22 mm D.E.

Istruzioni per l'uso

1. Collegare un tubo corrugato direttamente all'estremità o ad un adattatore da 22 mm D.E. se l'estremità è da 22 mm D.I. Un boccaglio può essere inserito nell'estremità da 22 mm D.E.
2. Collegare la linea di esalazione allo stelo del cappuccio del diaframma.
3. Collegare al respiratore e regolare secondo la funzione del respiratore e le prescrizioni del medico.
4. Sistemare lo stelo in modo saldo e chiuso nel foro fornito sull'estremità per il fissaggio finché la parte quadrata dell'estremità tocca il corpo del connettore.

ES Válvula de Exhalación

Brazo con 22 mm de diámetro interior, brazo con 22 mm de diámetro exterior, vástago cerrado, brazo para colgar y tapón con 22 mm de diámetro exterior.

Instrucciones de uso

1. Conectar directamente un tubo de calibre grueso al brazo o al adaptador con 22 mm de diámetro externo si el brazo es de 22 mm de diámetro interno. Se puede introducir una boquilla en el brazo de 22 mm de diámetro externo.
2. Conectar la línea principal de exhalación al vástago de la tapa del diafragma.
3. Conectar al respirador y ajustar según la función del respirador y las indicaciones del médico.
4. Colocar el vástago compacto y cerrado en el agujero existente en el brazo del soporte hasta que la sección cuadrada del brazo toque el cuerpo del conector.

PT Válvula de Exalação

Um braço de 22 mm de DI, um braço de 22 mm de DE, espigão fechado, braço de suporte e tampa de 22 mm de DE

Instruções de uso

1. Ligar o tubo largo directamente ao braço ou através de um adaptador de 22 mm de DE se o braço tem 22 mm de DI. Pode ser inserido um adaptador de boca no interior do braço de 22 de DE.
2. Ligar a linha de condução de exalação ao espigão da tampa do diafragma.
3. Ligar ao respirador e ajustar de acordo com a função do respirador e as instruções do médico.
4. Colocar o espigão fechado no interior do orifício fornecido no braço de suporte até a secção quadrada do braço tocar o corpo do conector.

The logo for AirLife, featuring a stylized arch above the word "AirLife" in a serif font, with a registered trademark symbol (®) to the right.

NL Exhalatieklep

Eén arm met een binnendiameter van 22 mm en één arm met een buitendiameter van 22 mm, afgesloten steel, ophangarm en plug met een buitendiameter van 22 mm.

Gebruiksaanwijzing

1. Verbind een grote slang direct aan de arm of aan de adapter met een buitendiameter van 22 mm indien de arm zelf al een binnendiameter van 22 mm heeft. Er kan een mondstuk worden ingebracht in de arm met een buitendiameter van 22 mm.
2. Verbind de exhalatie-toevoerlijn aan de steel of aan de diafragmakap.
3. Verbind aan het beademingstoestel en pas aan volgens de functie van het toestel en de aanwijzingen van de dokter.
4. Plaats de vaste afgesloten steel in de opening die zich op de ophangarm bevindt totdat het vierkante deel van de arm het lichaam van de connector raakt.

SV Exhalationsventil

En arm 22 mm innerdiameter, en arm 22 mm ytterdiameter, stängd nippel, fästarm och 22 mm ytterdiameter plugg.

Bruksanvisning

1. Koppla den grova slangen direkt till armen eller med hjälp av adaptern med 22 mm ytterdiameter om armen har 22 mm innerdiameter. Ett munstycke kan kopplas till 22 mm ytterdiameter armen.
2. Koppla exhalationsslangen till nippeln på membranlocket.
3. Koppla till respirator och utför alla maskininställningarna enligt läkares ordination.
4. Placera den fasta stängda nippeln i hålet som finns på fästarmen tills den fyrkantiga delen av armen når kopplingsdelen.

DA Exhalationsventil

En arm (22 mm ID), en arm (22 mm OD), lukket studs, ophæng og prop (22 mm OD).

Brugsanvisning

1. Sæt den store slange direkte på armen eller med en adapter (22 mm OD), hvis armen er (22 mm ID). Et mundstykke skal monteres på den anden arm.
2. Sæt expirations driv slangen til studsen på membranlåget.
3. Tilslut til respiratoren og indstil efter respiratorens funktion og lægens ordination.
4. Place ´r omhyggeligt den lukkede studs, helt sikkert, på ophænget indtil den firkantede del af ophænget berører samlingen på konnektoren.



Single Use



DEHP



AirLife Australia Holdings PTY LTD
PO Box 97
North Ryde BC, NSW, 1670
Australia



AirLife
2710 Northridge Dr. NW, Suite A
Grand Rapids, MI 49544 USA
www.myAirLife.com
Made in Mexico

AirLife®